

# Electric GRILL

Art.no  
44-4502-1

Elgrill  
Elektrisk grill  
Sähkögrilli






# Electric Grill


Art.no 44-4502-1

Model HRG1017A

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety

 **Warning:** Fire hazard.

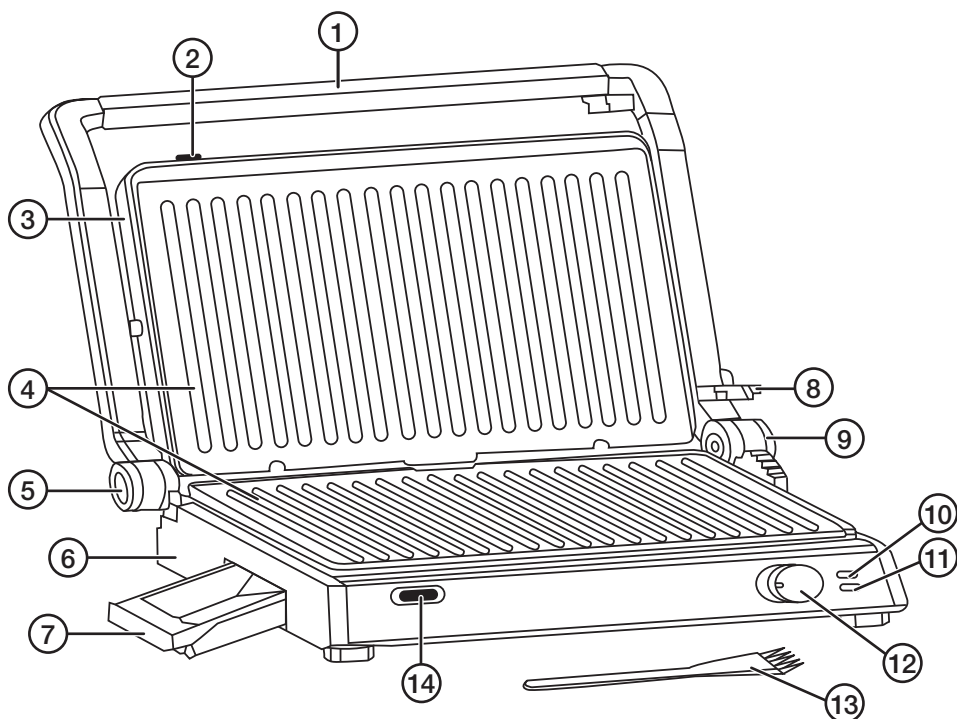
 **Warning:** Hot surfaces

**The product becomes hot during use. Please note that surfaces which are not used for cooking on will also become very hot. Since some people are more sensitive to temperature than others, the product should be handled with CAUTION. Only touch the handle or other gripping surfaces and always wear heatproof gloves or mitts. Always let all other surfaces cool before touching them.**

- The product may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised by an adult.
- Keep the product and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- Never leave the product unattended while it is switched on.
- Never use the product in conjunction with a timer or other timer-controlled equipment.
- Make sure that your hands are completely dry when unplugging the product from the wall socket.
- Only operate the product in well-ventilated areas. Leave a gap of 10–15 cm (4–6") on every side of the product for air to circulate freely.
- The product must only be used when placed on a firm, flat and heat-resistant surface.

- Never place the product on a heater or other heat source.
- Never place the product on a hot cooker or into an oven.
- Make sure that the product is not in contact with curtains, clothing, towels or other combustible material when it is in use.
- Never move the product until it has completely cooled.
- Never place metal objects such as cutlery or saucepan lids onto the grill plates. Doing so could cause the object to get hot.
- The product is intended for indoor use only.
- Place the product where there is no risk of people tripping over its mains lead.
- Do not place the product where there is a risk of it falling into water or other type of liquid. If the product has fallen into water, **do not put your hand into the water**. Unplug the product from the electrical socket immediately.
- Never use charcoal, briquettes or other combustible materials together with the product.
- Only use accessories that are recommended by the manufacturer or retailer.
- Never lay the mains lead over hot surfaces, sharp edges or corners.
- Inspect the mains lead regularly for signs of damage. Never use the product if the mains lead or plug is damaged. Never use the product if it is defective or damaged in any way, has been dropped or if any water or other liquid has entered the housing.
- If it is necessary to use an extension lead with the product, ensure that the cable is suitable for the purpose.
- Do not use the product to cook frozen food. All food must be thawed before cooking.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- The product is only intended for normal domestic use as described in this instruction manual and in similar environments such as canteens, offices, and hotels.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

## Product description



- |   |   |
|---|---|
| 1. Handle   | 9. [180°] Hinge release button, to open the grill fully |
| 2. [RELEASE] Upper grill plate release button                         | 10. Red <i>POWER</i> indicator                          |
| 3. Housing  | 11. Green <i>READY</i> indicator                        |
| 4. Grill plates.  | 12. Temperature control knob                            |
| 5. Handle cover plate   | 13. Cleaning tool                                       |
| 6. Base   | 14. [RELEASE] Lower grill plate release button          |
| 7. Drip tray  |   |
| 8. Lock/height adjuster, locks and regulates how much the grill opens |   |

## Before initial use

1. Wipe the exterior of the grill clean using a soft, damp cloth.
2. Slide the height adjuster to the open position (refer to the padlock symbols) and open the grill.
3. Remove the grill plates by first pressing their [RELEASE] buttons and then wash the plates by hand.
4. Make sure that the plates are completely dry before refitting them.
5. Lightly coat the grill plates with a little cooking oil.

## Instructions for use



- When the grill is used for the first time it may emit a little smoke, this is completely normal. It is residue from the manufacturing process being burnt off.
- Do not use the grill to cook frozen food. All food must be thawed before cooking. This can be done on the grill using the defrost function. Refer to the *Keep warm/defrost function* section.
- Wear oven gloves and only touch the black part of the handle to avoid burns.



- When connected to a power supply, the *POWER* (10) and *READY* (11) indicator lights will illuminate.
- Set the desired temperature using the temperature control knob (13) (the *READY* indicator goes out). When the set temperature has been reached, the green *READY* light will come on.
- The grill plates have a ceramic coating, but you may use a little additional oil or butter if you like.
- Do not use metal cooking utensils, they can damage and cause unnecessary wear on the coating.
- If necessary, use the height adjuster to adapt the height of the upper grill plate to the thickness of the food between the plates.
- The grill has no power switch and is switched on and off by disconnecting it from the power supply at the wall socket.

## Using as an open grill

The grill can be opened fully to create two horizontal cooking surfaces. The grill is opened by pressing in the [180°] button (9) while gripping the black handle and folding out the grill flat.

## Keep warm/defrost function

The grill can be used on a low temperature setting for keeping cooked food warm or for defrosting frozen food before it is cooked.

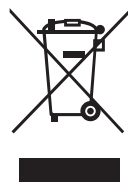
Use the height adjuster (8) to create an oven effect.

## Care and maintenance

- Always unplug the lead from the wall socket and let the grill cool down completely before cleaning.
- Wipe the exterior of the grill clean using a soft, damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the grill plates by first pressing their [RELEASE] buttons and then wash the plates by hand.
- Make sure that the plates are completely dry before refitting them and then coat them lightly with cooking oil.
- Store the grill in a dry, dust-free environment out of children's reach whenever it is not to be used for a long time.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

**Rated voltage** 220–240 V AC, 50–60 Hz

**Wattage** 2000 W

# Elgrill

Art.nr 44-4502-1      Modell HRG1017A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

 **Varning! Risk för brand.**



**Varning! Heta ytor!**

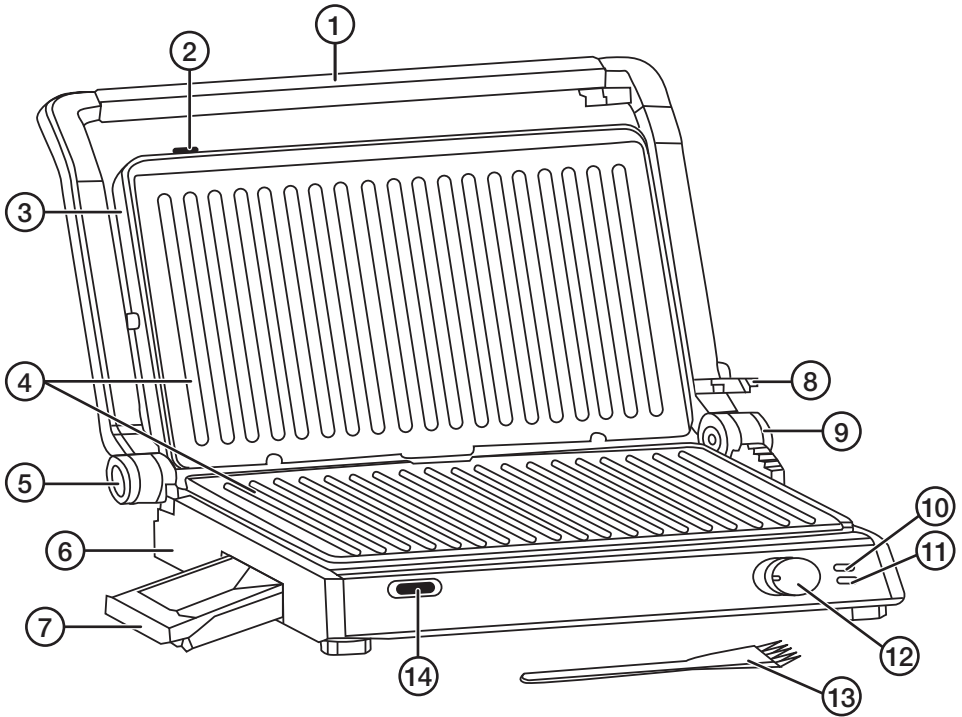
**Produkten värms upp vid användning. Även ytor som inte används för tillredning av matvaror blir mycket heta. Eftersom temperaturer uppfattas olika av olika personer ska produkten användas med FÖRSIKTIGHET. Vidrör endast handtag eller andra greppytor och använd alltid värmetåliga handskar. Låt alltid övriga ytor kallna innan de vidrörs.**

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används.
- Använd aldrig produkten tillsammans med timer eller annan tidsstyrd utrustning.
- Se till vara helt torr om händerna när du drar ut stickproppen ur vägguttaget.
- Se till att alltid använda produkten i väl ventilerade utrymmen. Håll ett avstånd på minst 10–15 cm (4–6") på alla sidor så att luft kan cirkulera runt produkten.



- Produkten får endast användas på en plan, stabil och värmetålig yta.
- Placera aldrig produkten på en kamin eller annan värmekälla.
- Placera aldrig produkten på en varm spis eller i en ugn.
- Se till att produkten inte har kontakt med gardiner, klädesplagg, handdukar eller annat brännbart material när den används.
- Flytta aldrig produkten förrän den har svalnat helt.
- Placera aldrig metallföremål som t.ex. bestick eller kastrullock på grillplattan. Föremålen kan bli heta.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera produkten så att inte någon riskerar att snubbla på nätkabeln.
- Placera aldrig produkten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Om produkten faller ner i vatten, **stoppa inte ner händerna i vattnet**, dra omedelbart ut stickproppen ur vägguttaget.
- Använd aldrig grillkol eller andra brännbara material tillsammans med denna produkt.
- Använd endast tillbehör som rekommenderats av tillverkaren eller försäljningsstället.
- Placera aldrig nätkabeln över heta ytor, skarpa kanter eller hörn.
- Nätkabeln bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätkabeln eller stickproppen är skadade. Använd den heller aldrig om den på något sätt fungerar onormalt, har tappats, skadats, eller utsatts för vatten eller annan vätska.
- Om du måste använda en skarvkabel till produkten, försäkra dig om att kabeln är lämplig för ändamålet.
- Använd inte produkten för att tillaga frysta matvaror. Alla matvaror ska vara tinade innan de tillagas.
- Om nätkabeln skadats får den, för att undvika risk för elektrisk stöt eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Produkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen och i liknande miljöer som t.ex. i personalmatsalar, kontor, hotell och vandrarhem.
- Produkten får inte anslutas tillsammans med en timer eller annan tidsstyrd utrustning.

# Produktbeskrivning



1. Handtag
2. [RELEASE] Låsknapp för den övre grillplattan
3. Hölje
4. Grillplattor
5. Täckplatta handtag
6. Bas
7. Spillbricka
8. Lås/höjddreglage, låser och reglerar hur mycket du vill att grillen ska vara öppen
9. [180°] Låsknapp för att öppna grillen helt
10. Röd indikator *POWER*
11. Grön indikator *READY*
12. Temperaturvred
13. Verktyg för rengöring
14. [RELEASE] Låsknapp för den undre grillplattan

## Före första användning

1. Torka av grillen utvändigt med en lätt fuktad trasa.
2. Dra höjdreglaget mot dig så att det står i läge öppen (se hänglåsymboler) och öppna grillen.
3. Ta bort grillplattorna genom att trycka [RELEASE] för resp. platta och diska plattorna för hand.
4. Se till att plattorna är helt torra innan du sätter tillbaka dem.
5. Smörj in grillplattorna med lite matolja.

## Användning



- När du använder grillen för första gången kan den avge lite rök, det är helt normalt. Det är rester från tillverkningen som bränns av.
- Använd inte grillen för att tillaga frysta ingredienser. Alla matvaror ska vara tinade innan de tillagas. Använd upptiningsfunktionen vid behov. Se avsnitt *Varmhållning/upptining*.
- Använd grillhandskar och vidrör endast den svarta delen av handtaget för att undvika brännskador.



- När du ansluter stickproppen till ett vägguttag tänds indikatorlamporna *POWER* (10) och *READY* (11).
- Prova dig fram till önskad temperatur genom att vrida temperaturvredet (13) (indikatorlampan *READY* släcks). Indikatorlampan *READY* tänds igen när inställd temperatur uppnåtts.
- Grillplattorna har keramisk beläggning men du kan ändå använda olja eller smör om du vill.
- Använd inte redskap av metall, de kan skada och nöta beläggningen.
- Använd vid behov höjdreglaget och anpassa den övre grillplattan för de matvaror som ska tillagas.
- Stäng av grillen genom att dra ut stickproppen ur vägguttaget.

## Använd som BBQ

Du kan öppna grillen helt så att du får två horisontella grilltytor. Håll in knappen [180°] (9) samtidigt som du öppnar grillen.

## Varmhållnings-/upptiningsfunktion

För varmhållning eller upptining av djupfrysta ingredienser som bröd etc. Använd höjdreglaget (8) för att skapa en ugnseffekt.

## Skötsel och underhåll

- Dra ut nätkabeln ur vägguttaget och låt grillen svalna helt före rengöring.
- Torka av grillen utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta bort grillplattorna genom att trycka [RELEASE] för resp. platta och diska plattorna för hand.
- Se till att plattorna är helt torra innan du sätter tillbaka dem och smörj in dem med lite matolja.
- Förvara grillen torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn, om den inte ska användas under en längre period.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W


# Elektrisk grill

Art.nr. 44-4502-1      Modell HRG1017A

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

 **Advarsel!** Fare for brann.

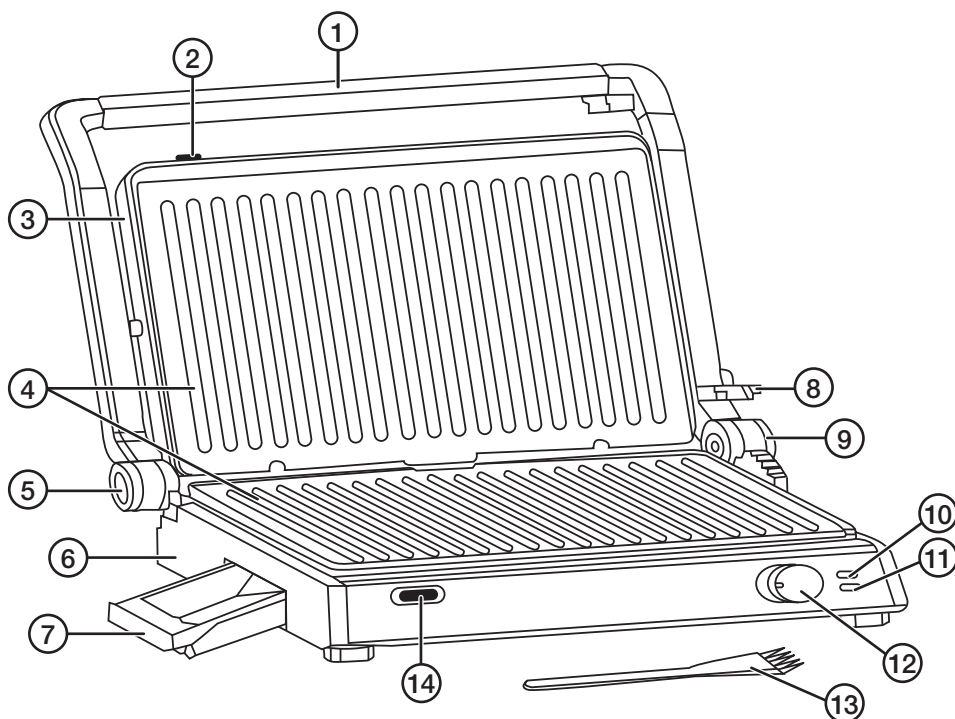
 **Advarsel!** Varme flater!

**Produktet varmes opp ved bruk. Selv overflater som ikke brukes til tilberedning av mat kan bli svært varme. Siden temperaturer oppfattes ulikt fra person til personer skal produktet brukes med VARSOMHET. Berør kun håndtak og andre gripeflater og bruk alltid varmebestandige hansker. La alltid alle e avkjøles før de berøres.**

- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold kan utføres av barn fra 8 års alder under tilsyn av en voksen.
- Hold produktet og tilhørende strømledning utenfor barns rekkevidde (barn under 8 år).
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er i bruk.
- Bruk aldri produktet sammen med tidsur eller liknende tidsstyrt utstyr.
- Sørg for at du er helt tørr på hendene når du trekker støpselet ut av stikkontakten.
- Produktet må kun brukes i godt ventilerte omgivelser. Sørg for en avstand på minst 10–15 cm (4–6") rundt produktet så luften kan sirkulere fritt.

- Produktet må kun brukes på et varmebestandig, plant og stabilt underlag.
- Plasser ikke produktet på eller nær en kamin eller annen varmekilde.
- Grillen må ikke plasseres på en varm komfyr eller i en ovn.
- Sørg for at produktet ikke kommer i kontakt med tekstiler eller annet brennbart materiale når det er i bruk.
- La grillen bli helt avkjølet før du flytter på den.
- Plasser aldri metallgjenstander, som f.eks. bestikk eller kasseroller på grillflaten. De kan bli varme.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Plasser produktet slik at ingen risikerer å snuble i ledningen.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske. Dersom produktet faller ned i vann, **må man ikke stikke hendene ned i vannet**, men trekke støpselet ut av stikkontakten umiddelbart.
- Bruk aldri grillkull eller andre brennbare materialer i dette produktet.
- Bruk kun tilbehør som anbefales av produsent eller forhandler.
- Ikke legg strømkabelen over varme overflater, eller trekk den rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke produktet dersom strømledning eller støpsel er skadet. Det må heller ikke brukes dersom det ikke fungerer normalt, har falt/veltet, er skadet eller blitt utsatt for vann eller annen væske.
- Hvis du må bruke skjøteledning, må du forsikre deg om at den er egnet til dette formålet.
- Produktet må ikke brukes til tilbereding av frosne matvarer. Alle matvarer må være opptint før de kan tilberedes.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen fagperson.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk eller lignende, som f.eks. på spiserom på arbeidsplasser, kontorer, hotell og pensjonater, og på en slik måte som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Produktet må ikke kobles til timer eller andre tidsstyrte enheter.

# Produktbeskrivelse



1. Håndtak
2. [RELEASE] Lås for den øvre grillplaten
3. Deksel
4. Grillflater
5. Dekkplate, håndtak
6. Hoveddel
7. Dryppbrett
8. Lås/høydejustering, låser og regulerer hvor stor åpning grillen skal ha.

9. [180°] Lås for å åpne grillen helt
10. Rød indikator *POWER*
11. Grønn indikator *READY*
12. Temperaturregulator
13. Verktøy for rengjøring
14. [RELEASE] Lås for den nedre grillplaten

## Før første gangs bruk

1. Rengjør grillen utvendig med en lett fuktet klut.
2. Trekk høydereguleringen mot deg slik at den står i åpen posisjon (se hengelås-symbolet) og åpne grillen.
3. Fjern grillplatene ved å trykke på [RELEASE] for den aktuelle platen og vask platen for hånd.
4. Sørg for at platene er helt tørre før du setter dem tilbake.
5. Smør inn grillplatene med litt matolje.

## Bruk



- Når produktet tas i bruk for første gang, kan det komme litt røyk fra det. Dette er helt normalt. Det er rester fra produksjonen som må brennes av.
- Produktet må ikke brukes til tilbereding av frosne ingredienser. Alle matvarer må være opptint før de kan tilberedes. Bruk opptiningsfunksjonen ved behov. Se avsnitt *Varmeholdings-/opptiningsfunksjon*.
- Bruk grillvotter og ta kun på den svarte delen på håndtaket. Dette for å unngå brannskader.



- Når du kobler støpselet til en stikkontakt tennes indikatorlampene *POWER* (10) og *READY* (11).
- Prøv deg frem ved å dreie på temperaturregulatoren (13), til du får ønsket temperatur, (indikatorlampen *READY* slukkes). Indikatorlampen *READY* tennes igjen når den innstilte temperaturen er oppnådd.
- Grillplatene har keramisk belegg, men du kan godt bruke litt olje eller smør på dem om ønskelig.
- Ikke bruk metallredskaper, de kan skade og ødelegge belegget.
- Benytt ved behov høydejusteringen og tilpass den øvre grillplaten for de matvarene som skal tilberedes.
- Grillen skrur av ved at støpselet trekkes ut av stikkontakten.

## Bruk som grill

Grillen kan åpnes helt og dette gir deg to horisontale grillflater. Hold knappen [180°] (9) inne samtidig som du åpner grillen.

## Varmeholdings-/opptiningsfunksjon

For varmeholding eller opptining av dypfrysede ingredienser som brød etc. Bruk høydejusteringen (8) til å lage en ovnseffekt.



## Vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra stikkkontakten og la grillen avkjøles før rengjøring.
- Rengjør grillen innvendig med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Fjern grillplatene ved å trykke på [RELEASE] for den aktuelle platen, og vask platene for hånd.
- Sørg for at platene er helt tørre før du setter dem tilbake og smør dem inn med litt matolje.
- Oppbevar grillen tørt og støvfritt og utilgjengelig for barn, hvis den ikke skal brukes på en stund.

## Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner


<b>Strømtilkobling</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Effekt</b>	2000 W


# Sähkögrilli

Tuotenro 44-4502-1      Malli HRG1017A

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

 **Varoitus!** Tulipalovaara.

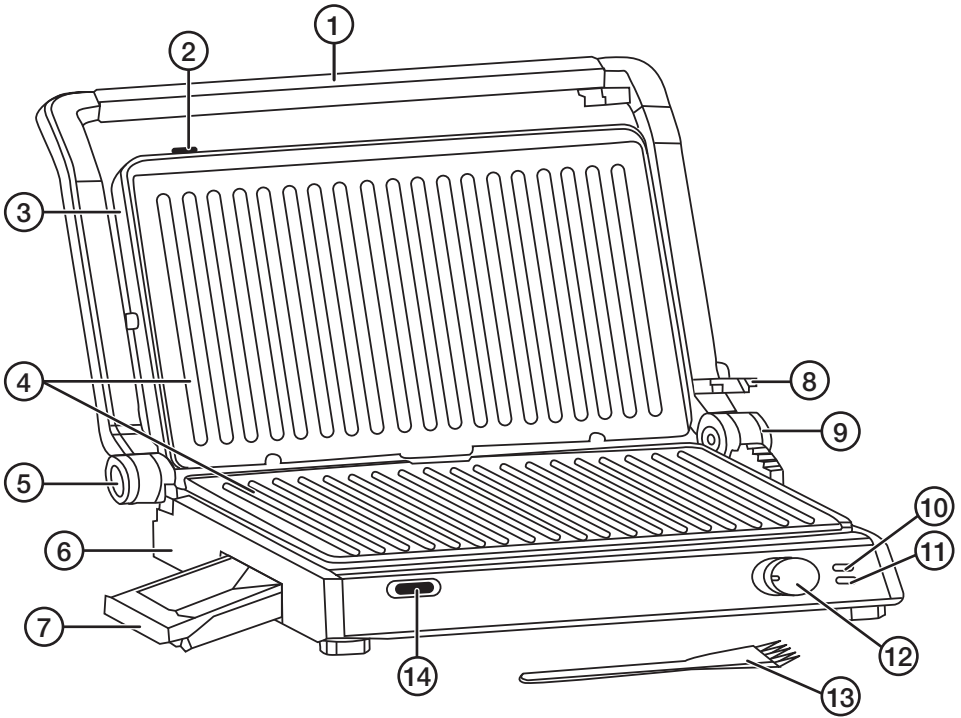
 **Varoitus!** Kuumia pintoja!

**Laite kuumenee käytön aikana. Myös muut kuin ruoanvalmistukseen käytettävät pinnat kuumenevat erittäin paljon. Koska eri henkilöt kokevat lämpötilat eri tavoin, tulee laitetta käsitellä erittäin VAROVASTI. Kosketa vain kahvoja tai muita otepintoja ja käytä kuumuutta kestäviä käsineitä. Anna kaikkien muiden pintojen jäähtyä ennen niiden koskettamista.**

- Yli 8-vuotiaat lapset, toimintarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön vaadittavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät mahdolliset vaarat ja riskit.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa laitteen ollessa päällä.
- Älä käytä laitetta ajastimen tai vastaavien varusteiden kanssa.
- Varmista, että kätesi ovat täysin kuivat, kun irrotat pistokkeen pisto-rasiasta.
- Laitetta saa käyttää vain hyvin tuuletetuissa tiloissa. Pidä laitteen ympärillä jokaisella puolella vähintään 10–15 cm (4–6") tyhjää tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään laitteen ympärillä.
- Laitteen saa sijoittaa ainoastaan tasaiselle, vakaalle ja kuumuutta kestäväälle pinnalle.
- Älä sijoita laitetta kamiinan päälle tai muun lämmönlähteen lähetyville.

- Älä sijoita laitetta kuuman liedon päälle tai uuniin.
- Varmista, että laite ei ole kosketuksissa verhojen, vaatteiden, pyyhkeiden tai muiden helposti syttyvien materiaalien kanssa käytön aikana.
- Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen siirtämistä.
- Älä aseta metalliesineitä, kuten aterimia tai kattiloiden kansia, grillilevyille. Esineet saattavat kuumentua.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Jos laite putoaa veteen, **älä laita käsiäsi veteen**, vaan irrota virtajohto välittömästi pistorasiasta.
- Älä käytä laitteen kanssa grillihiiliä tai muita palavia materiaaleja.
- Käytä ainoastaan valmistajan tai jälleenmyyjän suosittelemia tarvikkeita.
- Älä sijoita virtajohtoa kuumien pintojen, terävien reunojen tai kulmien päälle.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi normaalisti, jos se on pudonnut, vahingoittunut tai jos se on altistunut vedelle tai muille nesteille.
- Jos käytät jatkojohtoa, varmista, että se on oikeanlainen.
- Älä käytä laitetta jäisten aineiden grillaamiseen. Kaikkien valmistettavien aineiden tulee olla sulia.
- Vioittuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen riskiä.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöohjeen mukaiseen käyttöön kotona ja vastaavissa ympäristöissä, kuten henkilöstöruokaloissa, toimistoissa ja hotelleissa.
- Älä liitä laitetta ajastimeen tai muuhun aikaohjattuun laitteeseen.

# Tuotekuvaus



1. Kahva
2. [RELEASE] Ylemmän grillilevyn lukituspainike
3. Kotelo
4. Grillilevyt
5. Kahvan peitelevy
6. Runko
7. Rasvapelti
8. Lukituksen-/korkeudensäädin, lukitsee ja säätää, kuinka paljon grilli on auki
9. [180°] Lukituspainike grillin avaamiseksi kokonaan
10. Punainen merkkivalo *POWER*
11. Vihreä merkkivalo *READY*
12. Lämpötilansäädin
13. Puhdistusväline
14. [RELEASE] Alemman grillilevyn lukituspainike

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Pyyhi grilli ulkopuolelta kevyesti kostutetulla liinalla.
2. Vedä korkeudensäädintä itseäsi kohti, kunnes se on asennossa auki (katso lukkokuvaakkeet) ja avaa grilli.
3. Irrota grillilevyt painamalla kummankin levyn painiketta [RELEASE] ja tiskaa levyt käsin.
4. Varmista, että levyt ovat täysin kuivat, ennen kuin asetat ne takaisin paikalleen.
5. Voitele grillilevyt pienellä määrällä ruokaöljyä.

## Käyttö



- Grilli saattaa savuta hieman ensimmäisellä käyttökerralla, mikä on täysin normaalia. Ensimmäisen käyttökerran jälkeen grillin ei pitäisi enää savuta.
- Älä käytä grilliä jäisten aineiden grillaamiseen. Kaikkien valmistettävien aineiden tulee olla sulia. Käytä sulatustoimintoa tarvittaessa. Katso kappale *Lämpimänäpito/sulatus*.
- Käytä grillauskäsineitä ja koske ainoastaan kahvan mustaan osaan palovammojen välttämiseksi.



- Kun liität pistokkeen pistorasiaan, merkkivalot *POWER* (10) ja *READY* (11) syttyvät.
- Valitse sopiva lämpötila kiertämällä lämpötilansäädintä (13) (merkkivalo *READY* sammuu). Merkkivalo *READY* syttyy uudelleen, kun säädetty lämpötila on saavutettu.
- Grillilevyissä on keraaminen pinnoite, mutta voit halutessasi käyttää myös öljyä tai voita.
- Älä käytä metallisia grillausvälineitä, sillä ne voivat vahingoittaa ja kuluttaa pinnoitetta.
- Käytä tarvittaessa korkeudensäädintä ja sovita ylempi grillilevy grillattaville elintarvikkeille sopivaksi.
- Sammuta grilli irrottamalla pistoke pistorasiasta.

## BBQ-käyttö

Grillin voi avata kokonaan, jolloin saat kaksi grillitasoa. Paina painiketta [180°] (9) samalla, kun avaat grillin.

## Lämpimänäpito-/sulatustoiminto

Lämpinäpito- ja pakastettujen aineiden, kuten leivän, sulattaminen. Saat uunitoiminnon käyttöön korkeudensäätimellä (8).

## Huolto ja kunnossapito

- Irrota virtajohto pistorasiasta ja anna grillin jäähtyä ennen puhdistusta.
- Pyyhi grilli ulkopuolelta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Irrota grillilevyt painamalla kummankin levyn painiketta [RELEASE] ja tiskaa levyt käsin.
- Varmista, että levyt ovat täysin kuivat, ennen kuin asetat ne takaisin paikalleen ja voitele ne pienellä määrällä ruokaöljyä.
- Säilytä grilliä kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa, jos se on pitkään käyttämättä.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Verkkoliitäntä</b>	220–240 V AC, 50–60 Hz
<b>Teho</b>	2000 W





## Sverige

---

Kundtjänst tel.: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se  
Internet www.clasohlson.se  
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tif.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no  
Internett www.clasohlson.no  
Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi  
Internet www.clasohlson.fi  
Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI